



***het geheim rond
de wegrukking (8)***

4 april 2024
Nunspeet



ENGLISH BLOG



Alles



Overzicht van studieseries

- | | | | |
|--|------------|---|---|
|  | 08-09-2023 | top secrets 1 – de geheimen van het Koninkrijk |  |
|  | 06-10-2023 | top secrets 2 – de onderbroken komst van de Messias |  |
|  | 03-11-2023 | top secrets 3 – het geheim van Israëls verharding |  |
|  | 08-12-2023 | top secrets 4 – de onthulling van het geheim |  |
|  | 05-01-2024 | top secrets 5 – het geheim van Gods wil |  |
|  | 02-02-2024 | top secrets 6 – het geheim van de Christus |  |
|  | 08-03-2024 | top secrets 7 – Christus, het geheim van God |  |

de verborgenheid/het geheim houdt per definitie verband met het werk van God in de tussentijd:

- tussen de eerste en tweede komst van Christus
- de onderbreking in Gods wegen i.v.m. Israël
- met zaken die voorheen onbekend waren
- met de ekklesia, het lichaam van Christus....
en haar bestemming en toekomst!

¹³ Doch wij willen *jullie*
niet onkundig laten, broeders...

= de aankondiging van een mededeling

ΟΥ	ΘΕΛΟΜΕΝ	ΔΕ	ΥΜΑΣ	ΑΓΝΟΕΙΝ	ΑΔΕΛΦΟΙ
niet	wij-willen	echter	jullie	onwetend-te-zijn	broeders !
niet	wij willen	Doch	u	onkundig laten	broeders

¹³... wat betreft hen, die ontslapen,
opdat gij niet bedroefd zijt,
zoals de andere mensen,
die geen hoop hebben.

ΠΕΡΙ	ΤΩΝ	ΚΟΙΜΩΜΕΝΩΝ	ΙΝΑ	ΜΗ	ΛΥΠΗΣΘΕ	ΚΑΘΩΣ	ΚΑΙ	ΟΙ
aangaande	degenen	ter-ruste-liggende~	opdat	toch-niet	dat-jullie-bedroefd-zijn~	zo-als	ook	de
wat betreft	hen, die	ontslapen	opdat	niet	gij... ...bedroefd zijt	zoals	_	de

ΛΟΙΠΟΙ	ΟΙ	ΜΗ	ΕΧΟΝΤΕΣ	ΕΛΠΙΔΑ
overigen	degenen	toch-niet	hebbende	hoop
andere... ...mensen	die	geen	hebben	hoop

¹⁴ Want indien wij geloven,
dat Jezus gestorven en opgestaan is...

= *ervan uitgaande dat...*

ΕΙ	ΓΑΡ	ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ	ΟΤΙ	ΙΗΣΟΥΣ	ΑΠΕΘΑΝΕΝ	ΚΑΙ	ΑΝΕΣΤΗ
indien	want	wij-geloven	dat	Jezus	-(hij)-stierf	en	-(hij)-stond-op
indien	Want	wij geloven	dat	Jezus	gestorven... ..is	en	opgestaan

¹⁴ Want indien wij geloven,
dat Jezus gestorven en opgestaan is...

nl. omdat God Hem (op)wekte

ΕΙ	ΓΑΡ	ΠΙΣΤΕΥΟΜΕΝ	ΟΤΙ	ΙΗΣΟΥΣ	ΑΠΕΘΑΝΕΝ	ΚΑΙ	ΑΝΕΣΤΗ
indien	want	wij-geloven	dat	Jezus	-(hij)-stierf	en	-(hij)-stond-op
indien	Want	wij geloven	dat	Jezus	gestorven... ...is	en	opgestaan

14 ... zal God ook zo hen,
die ontslapen zijn,
door Jezus wederbrengen met Hem.

*lett. uitleiden
= doen opstaan*

ΟΥΤΩC ΚΑΙ Ο ΘΕΟC ΤΟΥC ΚΟΙΜΗΘΕΝΤΑC
zó ook de God degenen |ter-ruste-gelegd-wordende
zó ook _ God hen, die ontslapen zijn

ΔΙΑ ΤΟΥ ΙΗΣΟΥ ΑΣΕΙ CΥΝ ΑΥΤΩ
door de Jezus |(hij)-zal-uitleiden samen met-hem
door _ Jezus zal... ..wederbrengen met Hem

¹⁵ Want dit zeggen wij *jullie*
met een woord des Heren...

niet uit de Schrift, maar rechtstreeks van de Heer Zelf (vergl. 1Kor.11:23)!

Nergens in de Schrift is sprake van...

- eerst doden die worden opgewekt
- daarna levenden die vervolgens tezamen de Heer tegemoet gaan in de lucht
- een wegrukking voorafgaand aan de parousia

ΤΟΥΤΟ	ΓΑΡ	ΥΜΙΝ	ΛΕΓΟΜΕΝ	ΕΝ	ΛΟΓΩ	ΚΥΡΙΟΥ
dit	want	totjullie	wij-zeggen	in	woord	van-Heer
dit	Want	u	zeggen wij	met	een woord	des Heren

15 ... wij, levenden, die achterblijven
tot de komst des Heren...

lett. RONDON-ONTBREKEN
(= die rondom waren ontbreken)
= de achterblijvers, niet ontslapenen

ΟΤΙ	ΗΜΕΙΣ	ΟΙ	ΖΩΝΤΕΣ	ΟΙ	ΠΕΡΙΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ
dat	wij	degenen	levende	degenen	overlevende~
_	wij	_	levenden	die	achterblijven

ΕΙΣ	ΤΗΝ	ΠΑΡΟΥΣΙΑΝ	ΤΟΥ	ΚΥΡΙΟΥ
tot-in	de	aanwezigheid	van-de	Heer
tot	de	komst	des	Heren

15 ... wij, levenden, die achterblijven tot de komst des Heren...

Gr. PAR-OUSIA = AANWEZIGHEID

- tegenstelling van AP-OUSIA = afwezigheid
vergl. Filp.2:12
- relatief begrip:
wie hier AANwezig is, is daar AFwezig
- parousia = geen moment, maar een reeks van momenten (periode)

OTI	HMEIC	OI	ZΩNTEC	OI	ΠΕΡΙΛΕΙΤΟΜΕΝΟΙ
dat	wij	degenen	levende	degenen	overlevende~
_	wij	_	levenden	die	achterblijven

EIC	THN	ΠΑΡΟΥΣΙΑΝ	TOY	KYPIOY
tot-in	de	aanwezigheid	van-de	Heer
tot	de	komst	des	Heren

15 ... zullen in geen geval
de ontslapenen voorgaan...

*de ontslapenen zullen niet 'de
boot missen' (integendeel!)*

ΟΥ	ΜΗ	ΦΘΑΔΩΜΕΝ	ΤΟΥΣ	ΚΟΙΜΗΘΕΝΤΑΣ
niet	toch-niet	dat-wij-zullen-inhalen	degenen	ter-ruste-gelegd-wordende
(1/2) in geen geval	(2/2)	zullen... ...voorgaan	de	ontslapenen

¹⁶ want de Here zelf zal op een teken,
bij het roepen van een aartsengel...

lett. in een commando

ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΕΝ ΚΕΛΕΥΜΑΤΙ
dat zelf de Heer in commando
want zelf de Here op een teken

ΕΝ ΦΩΝΗ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ
in stem van-overste-van-boodschappers
bij het roepen van een aartsengel

16 want de Here zelf zal op een teken,
bij het roepen van [een] aartsengel...

Gr. ARCHAGGELOS - vorst/overste van engelen

- "Michaël, de aartsengel (Jud.:9)

ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΕΝ ΚΕΛΕΥΜΑΤΙ
dat zelf de Heer in commando
want zelf de Here op een teken

ΕΝ ΦΩΝΗ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ
in stem van-overste-van-boodschappers
bij het roepen van een aartsengel

16 want de Here zelf zal op een teken,
bij het roepen van [een] aartsengel...

- Michaël wordt 3x genoemd in Daniël (10:13,21 en 12:1)
 - hij zal opstaan om Daniëls volk terzijde te staan in de grote verdrukking
- na de wegrukking (!) van "de mannelijke zoon" (Openb.12:5) zal Michaël satan en zijn engelen uit de hemel werpen (12:7-9)
- = begin 1260 dagen grote verdrukking (12:6)

ΟΤΙ ΑΥΤΟΣ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΕΝ ΚΕΛΕΥΜΑΤΙ
 dat zelf de Heer in commando
 want zelf de Here op een teken

ΕΝ ΦΩΝΗ ΑΡΧΑΓΓΕΛΟΥ
 in stem van-overste-van-boodschappers
 bij het roepen van een aartsengel

16 ... en bij het geklank ener bazuin Gods...

*in de Schrift altijd een signaal tot
bijeenvverzameling (vergl. Jer.4:5)*

ΚΑΙ ΕΝ ΣΑΛΠΙΓΓΙ

en in bazuin

en bij het geklank ener bazuin Gods

ΘΕΟΥ

van-God

¹⁶ ... nederdalen van de hemel,
en zij, die in Christus gestorven zijn,
zullen het eerst opstaan;

d.w.z. de Heer Zelf

ΚΑΤΑΒΗCΕΤΑΙ	ΑΠ	ΟΥΡΑΝΟΥ
(hij)-zal-neerdalen~	van-af	hemel
zal... ..nederdalen	van	de hemel

¹⁶ ... nederdalen van de hemel,
en de doden in Christus,
 zullen *eerst* opstaan;

nl. de ontslapenen waarover de
 Thessalonikers ongerust waren (:13)

KAI	OI	NEKPOI	EN	XPICTΩ	ANACTHCONTAI	ΠΡΩΤΟΝ
en	de	doden	in	Christus	(zij)-zullen-opstaan~	eerst
en	zij, die	gestorven zijn	in	Christus	zullen... ..opstaan	het eerst

¹⁷ daarna zullen wij, levenden,
die achterbleven...

d.w.z. die niet ontslapen zijn

ΕΠΕΙΤΑ	ΗΜΕΙΣ	ΟΙ	ΖΩΝΤΕΣ	ΟΙ	ΠΕΡΙΛΕΙΠΟΜΕΝΟΙ
vervolgens	wij	degenen	levende	degenen	overlevende~
daarna	wij	–	levenden	die	achterbleven

17 ... tegelijk samen met hen *in* wolken
in een oogwenk weggevoerd worden...

SV en NBG laat "tegelijk" weg

ΑΜΑ	ΚΥΝ	ΑΥΤΟΙΣ	ΑΡΠΑΓΗΣΟΜΕΘΑ	ΕΝ	ΝΕΦΕΛΑΙΣ
tegelijkertijd	samen	met-hen	(wij)-zullen-weggegrist-woorden	in	wolken
samen	met	hen	zullen... ..in een oogwenk weggevoerd worden	op	de wolken

17 ... *tegelijk* samen met hen *in* wolken
weggerukt worden...



Grondwoord

Transliteratie

Strongnr

ἀρπάζω

harpazō

g726

Het werkwoord *harpazō* betekent ‘snel wegnemen, haastig grijpen, wegrukken, roven’.

Het ‘snel wegnemen’ komt veel voor in situaties dat mensen ([Mat.12:29](#)) of dieren ([Joh.10:12](#)) aan het roven zijn, en wordt dan ook wel met ‘roven’ weergegeven; in andere situaties gaat het meer om de snelle beweging op zichzelf, zonder dat er aan roof gedacht wordt (bv. [Jud.1:23](#) of [Hand.23:10](#)).

ΑΜΑ

tegelijkertijd

samen

CYN

samen

met

ΑΥΤΟΙΣ

met hen

hen

ΑΡΠΑΓΗΣΟΜΕΘΑ

|(wij)-zullen-weggerist-words

zullen... ...in een oogwenk weggevoerd worden

ΕΝ ΝΕΦΕΛΑΙΣ

in wolken

op de wolken

17 ... *tegelijk* samen met hen *in* wolken
weggerukt worden...

zoals de mannelijke zoon wordt weggerukt
 "tot God en Zijn troon"

- voorafgaand aan de vlucht van "de vrouw" (=Joods overblijfsel) naar haar plaats in de woestijn (1260 dagen)

ΑΜΑ	ΣΥΝ	ΑΥΤΟΙΣ	ΑΡΠΑΓΗΣΟΜΕΘΑ	ΕΝ	ΝΕΦΕΛΑΙΣ
tegelijkertijd	samen	met-hen	(wij)-zullen-weggerist- worden	in	wolken
samen	met	hen	zullen... ..in een oogwenk weggevoerd worden	op	de wolken

17 ... de Here tegemoet in de lucht,
 en zo zullen wij altijd met de Here wezen.

= eerste fase van de parousia

- de Heer komt eerst **VOOR** de zijnen om daarna te verschijnen **MET** de zijnen

ΕΙΣ	ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ	ΤΟΥ	ΚΥΡΙΟΥ	ΕΙΣ	ΑΕΡΑ
tot-in	ontmoeting	van-de	Heer	tot-in	lucht
_	tegemoet	de	Here	in	de lucht

ΚΑΙ	ΟΥΤΩΣ	ΠΑΝΤΟΤΕ	ΣΥΝ	ΚΥΡΙΩ	ΕΧΟΜΕΘΑ
en	zó	altijd	samen	met-Heer	wij-zullen-zijn~
en	zó	altijd	met	de Here	zullen wij... ..wezen

17 ... de Here tegemoet in de lucht,
 en zo zullen wij altijd met de Here wezen.

en Zijn positie delen (op de troon)

ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ ΕΙΣ ΑΕΡΑ
 tot-in ontmoeting van-de Heer tot-in lucht
 _ tegemoet de Here in de lucht

ΚΑΙ ΟΥΤΩΣ ΠΑΝΤΟΤΕ ΣΥΝ ΚΥΡΙΩ ΕΧΟΜΕΘΑ
 en zó altijd samen met-Heer |wij-zullen-zijn~
 en zó altijd met de Here zullen wij... ..wezen

¹⁸ *Bemoedigt* elkander dus met deze woorden.

ΩΣΤΕ	ΠΑΡΑΚΑΛΕΙΤΕ	ΑΛΛΗΛΟΥΣ	ΕΝ	ΤΟΙΣ	ΛΟΓΟΙΣ	ΤΟΥΤΟΙΣ
zodat	bemoedigt!	elkaar	in	de	woorden	deze
dus	Vermaant	elkander	met	_	woorden	deze

1 Korinthe 15

⁵¹ Zie, ik deel u een geheimenis mede...

in 1Thes.4:15: een woord van de Heer
hier: een geheim (Gr. MYSTERION)

in beide gevallen: een mededeling van
zaken die voorheen onbekend waren

ΙΔΟΥ	ΜΥΣΤΗΡΙΟΝ	ΥΜΙΝ	ΛΕΓΩ
neem-waar !	geheim	totjullie	ik-zeg
Zie	een geheimenis	u	ik deel... ...mede

51 ... Allen zullen wij niet ontslapen,
 maar allen zullen wij veranderd worden...

in 1Thessalonika 4 schreef Paulus met het oog op de onslapenen

hier met het oog op de achterblijvers
 (=de generatie die in de levende lijve de parousia zal meemaken)

ΠΑΝΤΕΣ	ΜΕΝ	ΚΟΙΜΗΘΗΣΟΜΕΘΑ	ΟΥ
allen	inderdaad	wij-zullen-ter-ruste-gelegd-worden	niet
Allen	_	zullen wij... ..ontslapen	voordat

ΠΑΝΤΕΣ	ΔΕ	ΑΛΛΑΓΗΣΟΜΕΘΑ
allen	echter	wij-zullen-veranderd-worden~
allen	maar	zullen wij veranderd worden

51 ... Allen zullen wij niet ontslapen,
 maar allen zullen wij veranderd worden...

*niet allen zullen ontslapen
 wel allen zullen worden veranderd*

ΠΑΝΤΕΣ	ΜΕΝ	ΚΟΙΜΗΘΗΣΟΜΕΘΑ	ΟΥ
allen	inderdaad	wij-zullen-ter-ruste-gelegd-woorden	niet
Allen	_	zullen wij... ..ontslapen	voordat

ΠΑΝΤΕΣ	ΔΕ	ΑΛΛΑΓΗΣΟΜΕΘΑ
allen	echter	wij-zullen-veranderd-woorden~
allen	maar	zullen wij veranderd worden

52 in een ondeelbaar ogenblik,
bij de laatste bazuin...

Gr. atomos

ΕΝ ΑΤΟΜΩ

in **ondeelbaar-ogenblik**

in **ondeelbaar**

ΕΝ ΡΙΠΗ

in **knippering**

– ^(1/2) een... ..ogenblik

ΟΦΘΑΛΜΟΥ

van-oog

^(2/2)

ΕΝ ΤΗ ΕΣΧΑΤΗ ΣΑΛΠΙΓΓΙ

in **de laatste bazuin**

bij **de laatste bazuin**

52 in een ondeelbaar ogenblik,
 bij de laatste bazuin...

lett. in knippering van oog

ΕΝ ΑΤΟΜΩ

in ondeelbaar-ogenblik

in ondeelbaar

ΕΝ ΡΙΠΗ

in knippering

– (1/2) een... ..ogenblik

ΟΦΘΑΛΜΟΥ

van-oog

(2/2)

ΕΝ ΤΗ ΕΣΧΑΤΗ ΣΑΛΠΙΓΓΙ

in de laatste bazuin

bij de laatste bazuin

52 in een ondeelbaar ogenblik,
bij de laatste bazuin...

*bij de (eerste) bazuin:
 de doden worden opgewekt*

*bij de tweede (=laatste) bazuin
 de levenden worden veranderd*

ΕΝ ΑΤΟΜΩ

in ondeelbaar-ogenblik

in ondeelbaar

ΕΝ ΡΙΠΗ

in knippering

– (1/2) een... ..ogenblik

ΟΦΘΑΛΜΟΥ

van-oog

(2/2)

ΕΝ ΤΗ ΕΣΧΑΤΗ ΣΑΛΠΙΓΓΙ

in de laatste bazuin

bij de laatste bazuin

52 ... want de bazuin zal klinken
 en de doden zullen
 onvergankelijk opgewekt worden
 en wij zullen veranderd worden.

= wij achterblijvers

ΣΑΛΠΙΣΕΙ ΓΑΡ ΚΑΙ ΟΙ ΝΕΚΡΟΙ ΕΓΕΡΘΗΣΟΝΤΑΙ ΑΦΘΑΡΤΟΙ
 |hij-zal-de-bazuin-blazen want en de doden |(zij)-zullen-gewekt-worden onvergankelijk
 de bazuin zal klinken want en de doden zullen... ...opgewekt worden onvergankelijk

ΚΑΙ ΗΜΕΙΣ ΑΛΛΑΓΗΣΟΜΕΘΑ
 en wij |(wij)-zullen-veranderd-worden~
 en wij zullen veranderd worden

53 Want dit vergankelijke
moet onvergankelijkheid aandoen
en dit sterfelijke moet onsterfelijkheid aandoen.

niet: gestorvenen

*Paulus spreekt over de de
sterfelijke 'achterblijvers'*

ΔΕΙ	ΓΑΡ	ΤΟ	ΦΘΑΡΤΟΝ	ΤΟΥΤΟ	ΕΝΔΥΣΑΘΑΙ	ΑΦΘΑΡΣΙΑΝ
<i>het-is-bindend</i>	<i>want</i>	<i>het</i>	<i>vergankelijke</i>	<i>dit</i>	<i>aan-te-trekken</i>	<i>onvergankelijkheid</i>
moet	Want	_	vergankelijke	dit	aandoen	onvergankelijkheid

ΚΑΙ	ΤΟ	ΘΝΗΤΟΝ	ΤΟΥΤΟ	ΕΝΔΥΣΑΘΑΙ	ΑΘΑΝΑΣΙΑΝ
<i>en</i>	<i>het</i>	<i>sterfelijke</i>	<i>dit</i>	<i>aan-te-trekken</i>	<i>onsterfelijkheid</i>
en	_	sterfelijke	dit	moet... ..aandoen	onsterfelijkheid

geheim of verborgenheid!

DATA avonden seizoen 2023/2024 (elke eerste donderdag van de maand m.u.v. de laatste avond)

1. 7 september
2. 5 oktober
3. 2 november
4. 7 december
5. 4 januari
6. 1 februari
7. 7 maart
8. 4 april
9. 23 mei (!!)

